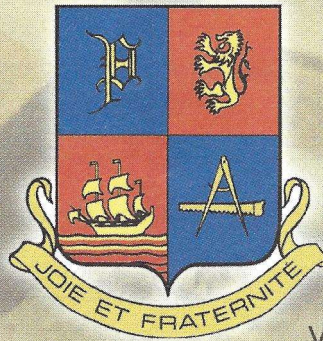




# La Grand' Maison



Vol : 15

No : 1

janvier 2003

1<sup>er</sup> trimestre



**Conseil d'administration**

<b>Présidente/Chairwoman :</b>	Suzanne Poitras (450) 773-2422 4-3128 Girouard Ouest, St-Hyacinthe, Qc. J2S 3C1
<b>Vice-président/Vice-chairman :</b>	Gilles Poitras (450) 347-4167 Fax : (450) 357-9115 E-mail : <a href="mailto:fmhermit@netc.net">fmhermit@netc.net</a>
<b>Secrétaire/Secretary :</b>	Raymond Poitras (450) 375-5856
<b>Trésorier/Treasurer :</b>	Roger Poitras (514) 389-1708
<b>Généalogiste/Genealogist :</b>	Guy Poitras (418) 651-4702
<b>Archiviste/Registrar :</b>	G.Amédée Poitras (450) 589-3103
<b>Publiciste/Publicist :</b>	Gilles Poitras (450) 347-4167

**Administrateurs/Administrators :**

Thérèse Poitras et Adolphe Montemiglio : (450) 669-4029  
 Cécile Poitras : (450) 588-2569  
 Lionel Poitras, fév. (514) 381-6286

**Conseils régionaux – Regional Boards**

<b>Montréal/Montréal :</b>	Roger Poitras (514) 389-1708
<b>Laval :</b>	Thérèse Poitras et Adolphe Montemiglio (450) 669-4029
<b>Est de Montréal/Montreal East :</b>	G.Amédée Poitras (450) 589-3103 Cécile Poitras (450) 588-2569
<b>Cugand/France :</b>	Marcel Poitras 011-33-2-51-436514
<b>St-Cado/France :</b>	Jacques Poedras 97-55-36-44
<b>Bouvron/France :</b>	Marcel et Pierre Poidras 40-56-32-19

**Responsables d'activités – Persons in charge of the activities**

**Bulletin :** Gilles Poitras, 18 Chemin des Patriotes, St-Athanase, Qc, Canada, J2X 4J3

**Dictionnaire/Dictionary :**  
Gilles Poitras

**ADRESSE DU SECRÉTARIAT – ADMINISTRATION'S ADDRESS**

**Roger Poitras**  
9067 de Reims, Montréal, QC, Canada, H2N 1T2, (514) 389-1708

## MOT DU VICE-PRÉSIDENT

Vous avez été surpris(e)s de voir la page couverture. C'est notre 15<sup>e</sup> anniversaire. L'avez-vous oublié? Je me fais un plaisir de vous présenter cette nouvelle page couverture.

L'an dernier, nous vous informions que l'on voulait changer cette présentation. Bien entendu, nous avons tenu compte des quelques suggestions de certains de nos membres et je crois que l'on peut être fier de cette nouvelle page.

### Un nom :

D'abord, nous avons donné à notre bulletin un titre ou un nom : " **La Grand'Maison**". Bien sûr, nous faisons allusion au domaine de notre ancêtre Jean Poidras. Également, ce nom évocateur nous rassemble tous, autour de notre bulletin, pour nous unir davantage en un lieu commun qu'est la **Grand'Maison**, comme si l'on disait : " Venez à la maison", lieu privilégié où l'on évoque de vieux souvenirs, où on se rassemble pour parler de nos joies, de nos peines, des bons moments vécus, des souvenirs de nos familles, des exploits de nos valeureux ancêtres.

### Un lieu :

Vous reconnaîtrez la photo du haut qui représente la façade de la Grand'Maison. Cette photo a été envoyée par Madame Christine Hamel Poitras, nouveau membre de notre association depuis quelques mois.

Au bas, une photo aérienne du domaine acquis par nos membres et propriétaires actuels Marcel Poitras et Françoise Bretaudeau. Cette photo est placée en filigrane pour ne pas masquer la façade et pour donner une juste idée du domaine dans son entier.

Telles que demandées, les armoiries de l'association ont été conservées pour nous rappeler nos origines et surtout pour nous dire que nous sommes une race fière dont les membres rayonnent autour d'eux la "**Joie et Fraternité**".

Gilles Poitras, vice-président.

Conception : Gilles Poitras

Infographie : Extra Graphique (St-Jean-sur-Richelieu)

Imprimeur : Katrimages (St-Jean-sur-Richelieu)

## A WORD FROM THE VICE-PRESIDENT

You were surprised to see the cover page. It is our 15th anniversary. Have you forgotten it ? It is my pleasure to present this new cover page to you.

Last year, we informed you that we had in mind to change this presentation. Of course, we took into account some suggestions coming from our members and I believe that we may be proud of this new page.

### A name:

First of all, we gave a title or a name to our bulletin : "LA Grand.Maison". Of course, we refer to the property of our ancestor Jean Poidras. Moreover, by means of our bulletin, this special name brings us all together, in order to unite us in this well known place: la **GRAND'MAISON**. As if we were saying : "Let 's go home", a marvellous place where we share old memories, where one gathers to speak about our joys, our sorrows, the great moments of our lives, the stories of our families, the exploits of our glorious ancestors.

### A place:

Looking at the top of the front page, you will recognize the photograph which represents the frontage of la **Grand'Maison**. This photo has been sent by Mrs Christine Hamel Poitras, new member of our association for the last few months. At the bottom of the page, an aerial photograph of the property acquired by our members and current owners Marcel Poitras and Francoise Bretaudeau. This photograph is placed, as a background, in order to keep the title and the coat of arms clear and to give a good idea of the property as a whole.

As required, the coat of arms of the association were kept in order to remind us our beginning and especially to tell us that we are a proud family whose members radiate the "**Joy and Fraternity**".

Gilles Poitras, Vice-president.

Designer: Gilles Poitras

Computer graphics: Extra Graph (St-Jean-sur-Richelieu)

Printer: Katrimages (St-Jean-sur-Richelieu)



## LAURETTE POITRAS " UNE RELIGIEUSE EXEMPLAIRE "

Le 5 mars 1912 naissait à Sainte-Anne-des-Monts, Laurette Poitras, fille de Alphonse Poitras et de Éva Savard. Elle fit ses études chez les Sœurs du Saint-Rosaire à Sainte-Anne-des-Monts.

Elle enseigna durant trois ans. Un jour, elle se sent attirée par les missions. Pour satisfaire son désir, elle alla frapper à la porte du noviciat des Sœurs de Saint-Paul de Chartres à Sainte-Anne-des-Monts, d'ailleurs, elle avait déjà une sœur aînée (Annette), dans cette communauté.

Devenue novice, elle se prépare déjà pour les missions lointaines. En 1933, Laurette devient Sœur Marie Ange. Elle part en 1934 pour la France avec sa sœur Annette, devenue Sœur Pierre du Sacré-Cœur.

De Chartres, on confia à Laurette le Japon comme mission. Elle y travailla pendant 25 ans, puis vint la guerre, elle devint une étrangère au Japon. On l'envoya dans un camp de concentration durant un an. Par la suite, on l'oblige à quitter le pays. Alors, elle revient au Canada, plus précisément en Gaspésie en 1943 où elle y refait sa santé dans sa communauté à Sainte-Anne-des-Monts.

Le pays du " SOLEIL LEVANT" l'attire toujours. En 1960, sa communauté lui demande de retourner au Japon, comme maîtresse des novices où elle y demeurera encore huit autres années. Ensuite, elle part pour Rome de 1977 à 1988, afin d'être traductrice auprès de sœurs japonaises.

Après un court séjour en Gaspésie, elle repart de nouveau à Rome en 1989 jusqu'en 1997 pour revenir définitivement à la Maison Notre-Dame-de-la-Paix à Sainte-Anne-des-Monts, où elle vit heureuse, priante, toujours prête à rendre service.

À l'été 2002, elle fête ses 70 ans de vie religieuse et 90 ans d'âge. Nous lui souhaitons encore d'heureuses et belles années parmi nous.

Léopold Fournier,  
Membre de l'association des Familles  
Poitras





## VISITE MÉMORABLE ORCHESTRÉE PAR MARCEL POITRAS

Mercredi, 11 septembre 2002, treize heures de l'après-midi, rendez-vous inoubliable sur la terre de mes ancêtres, avec nul autre que Marcel Poitras.

Au rond-point à Cugand, j'ai pris direction Clisson, comme me l'avait indiqué Marcel dans sa dernière lettre. « *Ensuite, fait 700 mètres et la Grand-Maison est à droite. Bien indiquée.* » L'excitation montait au fur et à mesure que les mètres défilaient. J'ai tourné dans la direction indiquée et devant moi j'ai vu, la grande allée et trois drapeaux qui flottaient au vent (ceux de la Vendée, du Québec et du Canada). Sans contredit, je suis bien au bon endroit. Je continue, au bout de cette allée, sur un socle est déployé le drapeau avec les Armoiries de l'Association des familles Poitras et à droite, sur la porte du garage, une bannière indique : « Bienvenue à la Grand-Maison ». Toutes ces attentions me vont droit au cœur. Je regarde ma montre, 12h45. Je suis en avance. Je regarde autour de moi, je vois deux hommes qui travaillent. Je m'avance.

- « Est-ce que vous seriez monsieur Marcel Poitras ? ».
- « Oui. Vous devez être Christine ? ».
- « C'est ça, je suis un peu en avance sur l'heure prévue ».
- « Ce n'est pas grave, on vient de terminer. Venez je vais vous présenter ma fille Audrey et ensuite on ira voir tous les endroits que Jean a vus. »

Je l'ai suivi et j'ai fait de même durant tout ce bel après-midi ensoleillé.

Il faut dire que toute cette aventure, avait débuté quelques mois auparavant. Je préparais un voyage en France pour le mois de septembre. Je naviguais sur internet à la recherche d'information sur la terre de mes ancêtres « Les Poitras », quand enfin je trouve un site qui parle de Cugand. Je commence par lire les activités à faire et les endroits à voir dans la région. Je tombe sur le sentier de randonnée pédestre « La Boucle des Diligences ». Je lis la description du sentier ... on parle de la « Grand Maison ». Mais à cette époque, au mois de juin 2002, cela ne me dit absolument rien. Je continue donc à lire ... on parle de la « Grotte de Lourdes », qui semble très jolie. Puis en continuant, je lis : « *La Grand-Maison : Une tour du XV<sup>e</sup> siècle trône au milieu du village. Ici, naquit Jean Poitras, maître menuisier et ancêtre des Poitras d'Amérique du Nord. C'est*



*lui qui a exécuté des travaux aux lambris et au plancher de l'église de Ste-Anne de Beaupré en 1691 et 1692. ... » Je relis le tout, deux puis trois fois, je n'en crois pas mes yeux.*

Pour ne pas perdre le filon, je garde le signet en mémoire sur mon ordinateur. Et à tout hasard j'écris à *l'Office du tourisme de la Vallée de Clisson* pour savoir s'ils ont d'autres renseignements concernant la Grand-Maison à Cugand.

Deux jour plus tard, je reçois cette réponse : *« Pour information, voici les coordonnées d'une personne portant le même nom que vous à Cugand : M. Marcel Poitras, La Grand Maison ... Au plaisir de vous recevoir prochainement en Vallée de Clisson. Séverine Esseul ».*

Tout excitée, je prends ma plume et je compose une lettre que j'envoie illico, le 27 juin. En me disant qu'il n'y a pas de hasard dans la vie et que si tout s'alignait si parfaitement, je devais continuer sur ma lancée. En plus, que le nom de Marcel Poitras correspond au nom du frère de ma mère qui est décédé, il y a de ça exactement 60 ans cette année. Bizarre, les hasards de la vie ...

Le 22 juillet, m'apprêtant à me rendre chez ma mère, j'arrête prendre mon courrier. Dans mon casier, une enveloppe avec l'adresse de retour de Marcel Poitras ! Je suis tout énervée, mais je ne l'ouvre pas immédiatement, j'attends chez ma mère. Arrivée chez elle, j'ouvre l'enveloppe, il y a une lettre, une photo de la Grand-Maison, avec écrit à l'endos : *« Voici la maison de notre ancêtre construite en 1410. La plaque sur la tour a été posée en 1990, le 9 juin lors de la visite des Poitras d'Amérique, à la Grand Maison »* et un « Bulletin de l'association des familles Poitras ». Nous sommes comme deux enfants. Je prends la lettre et je la lis à voix haute, pendant que ma mère regarde la photo que Marcel nous a envoyée. Elle se lit ainsi :

*« Bonjour!*

*Heureux de recevoir votre lettre. Vous avez raison vous avez frappé à la bonne porte, c'est bien la maison de notre ancêtre.*

*Je ne vous en dis pas plus, vous découvrirez un paquet de chose.*

*Saviez-vous qu'il y a une association des Familles Poitras et un site internet ? J'inclus une copie du bulletin. Saviez-vous qu'il y a un château Poitras ? Venez découvrir tout cela !*

*Il y a tellement à dire que nous vous invitons à venir prendre le « souper » à la Grand Maison (elle est grande non seulement de nom) et y coucher une nuit. Nous attendons la confirmation de la date de votre arrivée.*



*Salutations*

*Audrey, Françoise et Marcel Poitras »*

*P.S. Il y a aussi l'Encyclopédie de tous les Poitras de l'Amérique et de la France.*

Vous dire notre joie et l'émotion que je ressentais en lisant ces lignes est indescriptible, aucun mot ne peut traduire cela.

Je ne vous raconterai pas toute la correspondance qui a suivi cette merveilleuse lettre qui a été la clé qui m'a ouvert la porte sur un monde de découverte fantastique et enrichissante. Et je ne vous conterai pas non plus en détail, tous les endroits que Marcel m'a fait découvrir, comme Clisson, Cugand et son église où le corps de Laurent Poitras est inhumé et où Jean son fils a été baptisé, le château de la Gascherie que Marcel appelle amicalement le château des Poitras et où la Comtesse Savelli nous a reçus si gentiment et la Grand Maison, oui La GRAND MAISON où notre ancêtre a vécu et où j'ai été reçu comme un membre important de la Grande Famille des Poitras, où Françoise son épouse nous a préparé un « *beurre blanc* », une spécialité locale, digne des grands maîtres cuisiniers et où Marcel m'a fait plein de belles surprises que je ne vous dévoilerai pas ici, non plus. Non, je ne vous dirai rien de plus, car si un jour vous vous rendez à Cugand sur la terre de notre ancêtre, je ne voudrais pas vous gâcher un moment si précieux et mémorable. Je veux que vous ayez la surprise et la joie de découvrir tout cela par vous-même. Mais je tenais à vous raconter l'étincelle qui a allumé en moi un feu qui ne cesse de se consumer depuis ce jour du 27 juin 2002.

J'ai lu un jour une pensée que j'ai trouvée merveilleuse et j'aimerais bien la partager avec vous aujourd'hui, car je trouve qu'elle se marie parfaitement à tout ce que je viens de vous dire : « *Il existe seulement deux choses durables que vous puissiez léguer à vos enfants : des racines et des ailes.* » Lorsque j'ai pris cette pensée en note, l'auteur de ces lignes n'était pas indiqué, mais je crois que c'est un proverbe ou une maxime venue de loin. Si parfois vous connaissez l'auteur de cette grande vérité, auriez-vous l'amabilité de nous le faire connaître, j'apprécierais grandement. En espérant que ce témoignage attisera votre flamme généalogique.

À bientôt

Christine Hamel Poitras, fille de Lucille Poitras

---

## UN PEU D'HISTOIRE : CLISSON (À 700 MÈTRES DE LA GRAND'MAISON)

---

L'origine de CLISSON est ancienne : le nom est mentionné pour la première fois en 1040. Les douves et les fossés de la citadelle sont creusés en 1214. Au XIV<sup>ème</sup> siècle, un imposant donjon est édifié par Olivier IV de Clisson. Son fils, le connétable parachève l'œuvre.

Le dernier duc de Bretagne, François II, s'y marie le 27 juin 1471, avec Marguerite de Foix. De ce mariage naît, en 1477, la duchesse Anne de Bretagne, deux fois reine de France, par ses mariages avec Charles VIII et Louis XII.

Sous la Révolution, la ville fut quasiment détruite. Le sang coula pour la première fois, le 18 mai 1793, à la suite du passage d'un régiment de Bleus qui tuèrent les personnes signalées comme royalistes. Courant septembre, Kléber et Canclaux s'installent dans le château. Le 22, ils sont attaqués, battent en retraite et y mettent le feu : l'incendie dura 20 jours. Jusqu'à la fin de la Révolution, la ville sera déchirée entre les deux parties et souffrira particulièrement du passage des colonnes infernales. En février 1794, quelques habitants qui avaient réussi à rester dans la ville en ruine, sont surpris par des soldats de Le Cordelier alors qu'ils faisaient cuire le pain. Ils sont capturés et précipités morts ou vifs dans le puits de la place centrale. Plus tard, ce puits sera comblé et un cèdre planté sur son emplacement.

En 1960, le Souvenir Vendéen fait enlever l'arbre mort et déblayer le puits. On y exhume 18 squelettes. Quant à l'habitat, 366 maisons sont détruites sur 874.

La renaissance de Clisson est due à cinq familles : les frères Cacault, Pierre ( le peintre et François, les Lemot d'origine lyonnaise, les Valentin, les Duboueix et Pelloutier, tous séduits par le XVI<sup>ème</sup> siècle italien qui donne le cachet méditerranéen de la ville.

Du château, il ne reste que des ruines, certes impressionnantes, que le Conseil Général de Loire-Atlantique, propriétaire actuel, rénove progressivement.

L'église Saint Jacques fut à l'origine le siège d'un prieuré de bénédictins dépendant de Saint Jouin de Marnes. La nef, qui seule subsiste aujourd'hui, remonte à la fin du XII<sup>ème</sup> siècle.

Elle n'a jamais été voûtée et sa magnifique charpente actuelle date de 1583. Elle n'a pas été détruite sous la Révolution en raison de son utilisation comme temple décadaire et caserne.

Les Halles (XV<sup>ème</sup> siècle) ont conservé leur vieille charpente de chêne. Elles n'ont pas été brûlées au cours des guerres de Vendée, car elles servaient de lieu de campement aux troupes tant vendéennes que bleus.

Le Pont Saint Antoine date du XVI<sup>ème</sup> siècle.

Autres sites à voir : La Garenne-Lemot, les églises de la Trinité et de Notre-Dame, la Chapelle des Templiers, la splendide vue sur la rivière la Sèvre Nantaise.

Françoise, Marcel et Audrey



---

## Nouvelles de l'Association

---

### Il nous a quittés

La grande famille POITRAS est aujourd'hui en deuil d'un grand qui a été avec les STÉPANOVSKI, les DABIN, les Nicole PETIT, les Sylvain POITRAS et les autres... l'un de ceux qui ont permis de tout découvrir sur les origines des POITRAS à Cugand. Il fut le premier à traduire les premiers documents sur l'ancêtre Jean POITRAS et sa famille.

Vers 1920, chaque matin, Louis DELHOMMEAU, encore enfant, partait à pied, de son village de Fradet pour se rendre au bourg de Cugand, à l'école des garçons tenue par les Frères Marianistes. Il traversait le village d'Antières en passant près du logis de Gabriel-Julien OUVRARD, " le financier providentiel de Napoléon". Le jeune écolier ne se doutait pas que, soixante-dix ans plus tard, il rédigerait l'histoire de son pays natal et rappellerait ainsi aux Cugandais la renommée de leur compatriote du temps de la Révolution et de l'Empire.

L'Abbé Louis DELHOMMEAU est décédé à Luçon et son service funéraire s'est déroulé en l'église de Cugand en octobre dernier.

### Décès

A Laval, le 24 novembre 2002 à 72 ans, est décédée **Marie-Reine Poitras**, épouse en 2<sup>e</sup> noces de Charles-Auguste Ducharme. Elle laisse 7 enfants dans le deuil. Nos plus sincères sympathies de la part de l'AFP. Nous ignorons qui elle est? Quelqu'un peut-il me renseigner?

### Précisons sur l'article du précédent numéro concernant CUGAND

Lorsque l'Église a été reconstruite (1856-1877), il faut mentionner que la nef où se trouve la sainte table a été conservée. La nef principale a été rallongée et la première partie a été laissée. Il porte à croire que la tombe de Sieur Laurent POIDRAS est toujours là. On en reparlera ultérieurement.

## De la belle visite

Dernièrement à la Grand-Maison, nous avons eu la belle visite d'un des nouveaux membres de l'Association. Il s'agit de l'artiste Christine POITRAS-HAMEL. Nous étions très heureux de la recevoir et de l'inviter à notre domicile. Françoise, Marcel et Audrey

## Nouveau membre

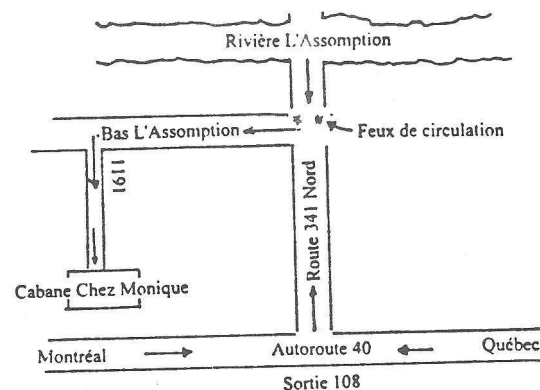
# 1022 : Norbert Richard.....New-Liskeard, ON

## Prochain rassemblement

Contrairement à l'annonce faite dans le numéro précédent vous annonçant le prochain rassemblement à L'Assomption le 10 août 2003, nous devons préciser qu'il y a eu changement. Il aura lieu effectivement le **17 août 2003**. Nous vous prions de noter le changement de date.

## Cabane à sucre

Comme par les années passées, nous vous invitons à la cabane à sucre "**Chez Monique**" située au 1191, Bas L'Assomption Sud, à L'Assomption, samedi, le 12 avril 2003 vers 11 heures. (Voir le trajet à droite). Ne craignez pas d'amener vos amis. Tout le monde est bienvenu.



## Grotte de Lourdes de Cugand

Depuis quelques années, des membres de notre association font parvenir par l'intermédiaire de Roger Poitras, notre trésorier, un soutien financier pour l'entretien de cette grotte. Il est toujours disponible, comme à chaque année, à faire parvenir les dons reçus.

**BONNE, HEUREUSE ET SAINTE ANNÉE À TOUS  
NOS MEMBRES**



# Encourageons nos annonceurs

## **GENEST, POITRAS** EXPERTS-CONSEILS EN SINISTRE

JACQUES POITRAS

170, Gérard-Morisset, Suite 210, Québec, Qc G1S 4X3  
Bureau : (418) 681-0278  
Fax : (418) 681-0279  
Résidence : (418) 681-9818



1385, av. Laurier Est  
Bureau 200  
Montréal (Québec) H2J 1H6  
Téléphone : 514.527.1313  
Télécopieur : 514.527.3333  
Courriel : spoitras@plani-cite.com

**Serge POITRAS**  
M.Urb., M.A.P., B.A.P.  
Urbaniste et  
Architecte paysagiste

Président

## **J. E. ROGER POITRAS, B.Sc.**

Conseiller — Impôt  
Décédés — Successions — Fiducies

Tél. et fax : (514) 398-1708  
Courriel : rgrptrs@francite.com  
9067 de Reims, Montréal, Qc Canada H2N 1T2

*Mazda*  
**Chatel**

4601, boul. des Galeries, Québec, Qc G2K 1X1  
Tél. : (418) 627-4601  
Fax : (418) 627-8515



**Guy Poitras**  
Conseiller



**LES MEUBLES POITRAS INC.**

79, ONULPHE-PELTIER  
L'ÉPIPHANIE (QUÉBEC)  
J5X 3W9

TÉL. : (450) 588-2539  
1-800-910-2539  
FAX : (450) 588-4131  
E-MAIL : lmpi@total.net  
www.meublespoitras.com

**ALFRED W. POITRAS**  
#937

**6600 E TELEPHONE ROAD #503**  
**VENTURA**  
**CA 93003**